Association for Women in Slavic Studies

Women East-West

Issue Number 95 Summer 2008

EDITOR Nicole Monnier

BIBLIOGRAPHIC EDITOR
June Pachuta Farris

BOOK REVIEW EDITOR Betsy Jones Hemenway

> BOOK REVIEWS Lynn Visson Nameeta Mathur Anastasia I. Kayiatos

Contents

Conference1
Travel grant fundraising2
Annual prizes 2-3
Forthcoming publication 3
Book reviews4-7
News of members7
Bibliography7-15
16.10
Announcements16-18
Membership renewal form 19

(a)Remember to renew your AWSS membership for 2008!

Mail-in renewal forms are available in every issue of WEW.

4th Biennial Conference of the Association for Women in Slavic Studies

GENDER, CITIZENSHIP, AND EMPIRE

The Ohio State University Columbus, Ohio April 16-18, 2009

Call for Papers/Panels

In an increasingly globalized world, the meaning of citizenship has become ever more fluid. Post-socialist countries in particular have seen great transformations in the rights individuals claim and in the obligations expected of them. The changing nature of citizenship in the post-Cold War world has also prompted those who look at the past to reconsider what it meant to be the subject (and sometimes citizen) of imperial lands (Russian, Soviet, Ottoman, or Habsburg) in Eastern Europe and Eurasia.

Gender is central to understanding definitions of citizenship and subjecthood during the imperial period(s) as well as to understanding the shifting definitions of citizenship in the post-Soviet period. While issues of gender have been visible in the arts, they have yet to be fully explored by historians and social scientists. Thus the aim of the conference is to stimulate further investigation and discussion of the relationship between gender and the overarching structures and practices (political, social, economic, and cultural) of the empires and post-imperial states of this region.

AWSS invites scholars of all disciplines (Slavic/Eurasian/East European studies, including anthropology, art, film, history, library science, literature, music, political science, popular culture, sociology, and any aspect of women's studies) who are working on themes related to gender, citizenship, and empire in Eastern Europe and Eurasia to submit their abstracts electronically to Professor Margaret Beissinger, Princeton University, mhbeissi@Princeton.edu, who will distribute them to a multidisciplinary conference selection committee. *All proposals are due January 15, 2009*. Applicants will be notified about their participation in mid-February. Proposals for panels/papers must include:

- A 150-word abstract for each paper
- A one-page c.v. for each participant

Proposals for workshops must include a brief description of the topic and, if possible, should attach a list of possible presenters/facilitators.

In 2009, the AWSS Conference will be held in conjunction with the annual conference of the Midwest Slavic Association on the campus of The Ohio State University.

AWSS TRAVEL GRANTS

We need your help!

The AWSS has established a small fund to assist scholars from the areas which we study to travel to international conferences. With gender as the 2008 AAASS convention theme, a number of these scholars who have been approved for participation on panels and roundtables simply cannot travel to Philadelphia without financial assistance larger than what we have provided in the past, because of visa, hotel and air travel expenses.

CONTRIBUTIONS WILL BE MATCHED!

An anonymous donor has offered to match any contributions we receive for these travel funds.

Please send your checks to:

Dr. Kris Groberg 324D Department of Visual Arts NDSU Downtown Campus 650 NP Avenue Fargo, ND 58102

Thanks for your contribution.

And please remember to renew or begin your annual memberships in AWSS. Membership is down and members often forget to renew their memberships. Continuing membership is the critical support that AWSS needs to both grow and develop programs such as our support for the research of colleagues who otherwise would not be able to attend conferences and present their research. You can become a life member for \$100, thereby eliminating the need to renew annually.

-Rochelle Ruthchild, Maria Bucur, Kris Groberg

₹2008 AWSS GRANTS AND PRIZES

2008 GRADUATE ESSAY PRIZE

Deadline: AUGUST 15, 2008 (note deadline extension!)

The 2008 AWSS Graduate Essay Prize will be awarded to the best dissertation chapter or article-length essay in any field or area of Slavic/East European/Central Asian Studies written by a woman or on a topic in Slavic/East European/Central Asian Women's Studies written by a woman or a man. This competition is open only to current doctoral students or to those who defended a doctoral dissertation in 2007-2008. If the essay is a seminar paper, it must have been written in 2007-2008. If the essay is a dissertation

chapter, it should be accompanied by the dissertation abstract and table of contents. Previous submissions and published materials are ineligible. Essays should be no longer than 50 pages, including reference matter, and in English (quoted text in any other language should be translated). The award carries a cash prize of \$250; the winner will be announced at the AAASS national convention in November. Please send a copy of the essay and an updated CV to Natasha Kolchevska, Department of Foreign Languages and Literatures, 229 Ortega Hall, MSC03 2080, University of New Mexico, Albuquerque, NM 87131. *All submissions must be postmarked by August 15th*.

AWSS OUTSTANDING ACHIEVEMENT AWARD

Deadline: September 15, 2008

The Outstanding Achievement Award Committee of the Association of Women in Slavic Studies invites nominations for its 2008 prize. To nominate, please 1) write a letter detailing what your candidate for this award has achieved in Slavic Studies in terms of a) scholarship or other professional accomplishment and b) mentoring of female students/colleagues; 2) provide a short list of references with accompanying email addresses so that the committee can contact these referees discreetly for further information. We'd recommend that this list include both peers and students/staff.

Please email your letter and list by *September 15* to the committee members:

- 1. Prof. Margaret Beissinger at: mhbeissi@Princeton.edu (chair)
- 2. Prof. Janneke van de Stadt at <u>Janneke.vandeStadt@</u> williams.edu
- 3. Prof. Jill Irvine at: jill.irvine@ou.edu

2008 ZIRIN AWARD CALL FOR NOMINATIONS

Deadline: November 1, 2008

The Association for Women in Slavic Studies announces its annual competition for the Zirin prize. This prize of \$500 is named for Mary Zirin, founder of *Women East-West*. Working as an independent scholar, Zirin produced and encouraged many of the fundamental works in Slavic Women's Studies. The Zirin Prize aims to recognize the achievements of independent scholars and to encourage their continued scholarship and service in work that is pertinent to the field of Slavic Women's studies.

The Zirin Prize Committee will accept nominations,

including self-nominations, for the award until November 1, 2008. Nominations should include a two-page, double-spaced narrative outlining the nominee's achievements and the nominee's CV. Describe the nominee's past and present contributions and relevant work in progress.

The committee urges the nomination of candidates at all career stages. For the purpose of this award, an independent scholar is defined as a scholar who (1) is not employed at an institution of higher learning, or (2) may be employed by a university or college but who is not eligible to compete for institutional support for research (for example, those teaching under short-term contracts or working in administrative posts). We urge nominations of worthy scholars from the CIS and from Central and Eastern Europe.

Nominations should be sent to Martha Kuchar at <u>kuchar@roanoke.edu</u>, or via mail to Martha Kuchar, Dept. of English, Roanoke College, 221 College Lane, Salem, VA 24153 (phone: 540-375-2320).

AWSS Bookstand: Beyond Little Vera conference volume forthcoming

The AWSS and Ohio State University are pleased to announce the publication of **Beyond Little Vera**: **Women's Bodies, Women's Welfare in Russia and Central/Eastern Europe**, Ohio Slavic Papers, vol. 7, ed. Angela Brintlinger and Natasha Kolchevska, Columbus, Ohio, September 2008.

This peer-reviewed volume comprises ten papers from the 2005 and 2007 AWSS interdisciplinary conferences. As Natasha Kolchevska states in her introduction, "Women in Transit(ion)," through the publication of this volume the editors hope "to highlight the changing landscape for women of various generations in post-Soviet space as reflected in a cross section of current cultural, anthropological, and sociological studies . . . and to offer a balance to the often sensationalized media coverage of gender (especially when it comes to trafficking and commodification of women) by presenting the issues in a more scholarly light."

TABLE OF CONTENTS:

Introduction

Natasha Kolchevska, "Women in Transit(ion)"

Setting the Parameters

Maria Bucur, "Gendering Dissent"

Shifting Narratives of "Unruly Women"

Schuckman, Emily E., "Doubly 'Other': The Prostitute as Lesbian in Land of the Deaf and Inhale-Exhale"

Kaminer, Jenny, "The 'Angelic Little Image' Falls from Grace: Rebro Adama and the Reimagining of Maternity"

Olshanskaya, Natalia, "From *The Pit* to *The Spot*: Prostitution and Trafficking in Russian Film and Society"

Radeva, Mariya, "Balkanism in Media Representations of Trafficking and Prostitution in Post-socialist Europe: The case of Olena Popik"

Negotiating Women's Welfare and Worth

Nowak, Basia A., "There is Nowhere to Turn Today: Women Reinventing a Communist Past"

Massino, Jill, "Women, Welfare and the Self in Post-socialist Romania"

Murney, Maureen, "Sex, Glamour and Grit: Alcohol Advertising in Western Ukraine"

Engendering Social Issues

Klochko, Marianna, "Individual Time Preferences in Prison Populations: The Effects of Rehabilitation Programs on Women vs. Men in Ukraine"

Bojko, Martha, "Gender, Sexual Exchange, and STI/HIV Risk in Post-Soviet Ukraine"

The volume will be distributed by Slavica and will be available via mail as well as at the AAASS conference in Philadelphia (November 2008) and at the AWSS conference in Columbus OH (April 2009). For information regarding the availability and purchase of this and other Ohio Slavic Papers titles, please contact: Slavica Publishers, 2611 E. 10th St., Bloomington, IN 47408-2603.



Book Reviews

Dreaming of a Mail-Order Husband: Russian- American Internet Romance. By Ericka Johnson. Durham and London: Duke University Press, 2007. 193 pp. Notes. Bibliography. \$21.95, paper.

Through interviews conducted with six Russian women in Russia and with seven men and women in the US, Ericka Johnson, a researcher on medical education at Linkoping University in Sweden, attempts to describe the situation of young Russian women looking for American husbands via Internet dating agencies. Each chapter deals with the story of one young woman. The lives of Olga, Vera, Valentina, Tanya, Marina, and Anastasia provide a springboard for discussion of the dire economic straits, gender issues, family situations - especially of single mothers - and job problems that prompt these women to seek an American spouse through computer technology. The chapter on the last couple, Anastasia and her American husband John, describes issues of adaptation to American life, including learning English, adapting to new food products, resolving the question of religion, and making friends.

The author's chatty, lively style is easy to read, aside from the social science and feminist jargon that occasionally strikes a jarring note, e.g., "Whiteness is, however, constructed and very contextual" (p. 43). Ms. Johnson's attempt to "contextualize" and "problematize" the "discursive framework" (p. 5) with which she deals, however, is marred by major shortcomings – including methodological ones – and in particular by her lack of familiarity with the literature on this subject and with Russian language, history, and culture. The interviews were conducted entirely in English, putting her at an immediate disadvantage in dealing with the highly personal and intimate issues under discussion, and the number of respondents is so small as to make any generalizations open to question. Although geographical location is an extremely important indicator of the ethnic origin, education, profession, and attitudes of residents, the reader is only told that the interviews were conducted in an unnamed "smaller city." A basic assumption of the book, that most of these women are writing letters by hand to their American would-be husbands, is now badly outdated by events, since even in the provinces access in Russia to the Internet has become widespread.

The bibliography does not contain a single Russian source; all works cited are in English and Swedish. The

extensive literature in Russian on Russian women and cross-cultural dating and marriage is missing; there is no mention even of such major works as the well-known Russian sociologist-sexologist Igor Kon's *The Sexual Revolution in Russia*, which has been published in English translation.

Ms. Johnson seems unaware of even the most fundamental and longstanding Russian cultural attitudes, customs, manners, biases, and prejudices. When Olga announces that she does not want children with a black man, the author is "slightly disturbed by what I interpreted as blatant racism, especially since another woman I had met had said nearly the same thing earlier" (p. 40). The writer is surprised that, as far as feminism is concerned, "the term seems to carry with it an almost pathological connotation in Russian, associated with the antithesis of womanhood in an essentialist discourse" (p. 29). These kinds of attitudes and behaviors are well known to any undergraduate student of Russian history and culture. Her announcement to Valentina, whom she meets in a café, "Should we sit over there? I'll buy you a drink" (p. 67), betrays an ignorance of how utterly negatively any Russian would react to a suggestion that someone would "buy" him or her a drink. Nor does the author then seem to understand why Valentina – whom she has never met before – "would mind if I tape-recorded our conversation... she seemed very uncomfortable with the idea, as had all the other women I met" (p. 67).

The last chapter, entitled "A Catalogue of Hope," attempts to end the narrative on a positive note. Yet some conclusions, including sweeping generalizations, seem to fall well beyond the scope of this book, e.g., "The female in need of steering and direction is well aligned with the developing-country role, transitional economy and social instability that Russians are currently expected to enact on the international scene" (p. 156). There has been no prior discussion whatever of this "international scene" or of the "developing-country role" that Russians are "expected to enact."

Dreaming of a Mail-Order Husband may appeal to readers with a general interest in Russian women, but not to specialists in Russian culture.

-Lynn Visson, Monterey Institute of International Studies

Poles Apart: Women in Modern Polish Culture. Eds. Helena Goscilo and Beth Holmgren. Bloomington, Indiana: Slavica Publishers, 2006. 167 pp. Figures. Illustrations. \$26.00, paper.

Poles Apart: Women in Modern Polish Culture examines how Polish nationalism and feminism have shaped women's participation in the visual and performing arts in the nineteenth and twentieth centuries. The cultural emancipation of women was both encouraged and undermined by the evolution of a modern civil society in partitioned Poland as well as by the "woman question" that advocated for women's increased participation in public life without compromising their identities as traditional and patriotic mothers and wives. Communist Poland remained burdened by similar nationalist and patriarchal agendas, casting images of women in cultural spaces as ambitious professionals and scandalous transgressors of gender boundaries.

The anthology opens with Beth Holmgren's examples of Helena Modjeska, Maria Wisnowska, and Gabriela Zapolska to explain how the conservative Polish theater militated against actresses wielding any sort of proto-feminist power. Modjeska, for example, long remained the subject of scandal and envy, as a result of which she sought public activism abroad. Also a subject of intense scrutiny is the notable actress Krystyna Janda, who appeared in a variety of conflicting roles such as those of a rebellious and nonconformist young woman, a self-sacrificing "ordinary" woman adorned in homely clothes, a Solidarity activist, a single mother, and a rebel. Elżbieta Ostrowska's insightful essay juxtaposes Janda's dichotomous status as a leading figure in women's emancipation and her personification as an icon of Polish femininity with its attendant focus on domesticity and privacy.

Helena Goscilo's essay identifies traditional womanhood as part of the reason why the Polish operatic contralto Ewa Podleś remains an unacknowledged diva. However, Poland's supposed marginalization in an "Anglophone dominated world" as another reason for Podleś's diva-less status appears farfetched and raises concerns of the country's own insecurity and questionable competitiveness. Bożena Shallcross reflects on artist Olga Boznańska, whose life, despite greater financial freedom and recognition, remained one of solitude, spinsterhood, destitution, and melancholic self-reflection. As a portraitist, Boznańska's art was both conservative and transgressive, and acclaimed for the "gaze" exchanged with both her male and female sitters.

While some male sitters' gaze was painted in neutral, and at times, acceptable terms, the gaze of familiarity and intimacy as evident in the *Portrait of the Painter Paul Nauen* became the focus of a court trial over issues of morality in art. Maria Hanna Makowiecka deconstructs Ewa Kuryluk's novelistic text and art work to reveal "the collective memory of a traumatized culture." This complex essay observes Kuryluk's symbolic cutting of the skin, commitment to individualism, the disregard for a discernible story line and chronology, the intimate experience of the silent and victimized participants, the feminization of redemptive suffering and moral authority, and women's opportunities to rewrite their fates.

Halina Filipowicz's essay comes with the rather melodramatictitle "The Wound of History: Gender Studies and Polish Particulars." But the author rightly argues that much is lost in cultural translation when the concept of particularism, with its historicized engagement with local traditions, is not actively employed in a sustained dialogue with other global paradigms. For example, even the conservative Klementyna Hoffmanowa was uniquely radical in her emphasis on women's proficiency in Polish at a time when the country lay dismembered. Both Jadwiga Prendowska's energetic patriotism and Emilia Plater's heroic soldiery earned praise in the western press but they were frowned upon at home for their disregard of feminine mannerisms.

The above essays, with their highly specialized content, will appeal to motivated scholars. However, Andrea Lanoux's narrative on the contemporary Polish women's press will find a wider audience. The author discusses the content of the varied publications, their audiences and revenues, and how they reflect Poland's transition toward a more pluralistic, commercial, and globalized identification. Lanoux analyzes in greater detail Przyjaciółka (first published 1948), Twój Styl (1989) and Zadra (1999) as representatives of the popular, elite and feminist segments of the market. Przyjaciółka has replaced its past socialist morality with a more vulgar manifestation of consumer culture and a popular feminist agenda. Twój Styl promotes a New Woman who is ambitious, fashionable, independent, and professional. Zadra's feminist agenda uses modesty, humor, and a Positivist orientation to provide a medium between extreme tradition and wanton consumerism in the commercial press.

Poles Apart succeeds in demonstrating how Polish "national feminism" and patriarchal goals of simplicity, purity, and un-feminist maturity caused professional

women in cultural spaces to either moderate their feminism or relocate to less parochial environs. But, chronologically speaking, the coverage on interwar Poland is limited. The fundamental weakness of the book, however, is its very title *Poles Apart*. Who really is apart and from whom and/or what? In this regard, the book's introduction appears to be on a diet, essentially summarizing individual essays rather than developing more of a sophisticated, analytical, and global context that would allow us to better appreciate the experiences of women in modern Polish culture.

-Nameeta Mathur, Saginaw Valley State University

è

Private Life and Communist Morality in Khrushchev's Russia. By Deborah A. Field. New York: Peter Lang, 2007. 147 pp. Notes. Bibliography. Index. Figures. \$60.95, hard bound.

Contrary to popular belief, there was private life in Soviet Russia. In her compact but compelling monograph, cultural historian Deborah A. Field proceeds against this cold-war repressive hypothesis to discover that—rather than an absence of "intimate ties and individual interests," as she defines private life—mature socialist society witnessed a proliferation of discourses with varied material effects surrounding these very matters (3). In fact, Field contends, it was by virtue of the post-Stalinist Party-state's increased regulation of feelings, the family, and sexuality that new possibilities for imagining and defending a private sphere "immune to outside interference" could arise for the average Soviet actor (4).

Field is interested in the Khrushchev administration insofar as it promised to shepherd the population along the radiant path not by instilling fear through terror and repression but by peacefully inculcating in its individuals a system of ethics coordinating private and public, personal and collective interests. The fully-realized Soviet citizen would thus be bound by moral compunction before penal code, ultimately allowing the state to wither away as planned.

To effect this transition from state-police to self-policing population, private life was promoted as a necessary albeit inherently fraught dimension of socialist society. Field succinctly captures this official ambivalence in Chapter 2, which describes how the state's creation of new domestic space afforded greater

opportunities for the cultivation of private life while also arousing its anxiety about the home's potentially *meshchanskoe* misusage. With sometimes comical anecdotes, Field contours the novel modes of horizontal surveillance—comprised of house committees, comrades' courts and apartment-dwellers eager to eavesdrop on their neighbors—which emerged to ensure that family residences were rationally inhabited.

If true privacy proved spatially elusive, Field finds that emotional experience, particularly sexual love, remained among "the few available arenas of freedom" for the Soviet subject to conceive its existence (49). This is not to say that the state did not try to manage intimacy, too, just that it failed. Field's study most shines in its appraisal of the new legal and medical views on marriage, divorce, abortion, and infantile masturbation, though her conclusion that sex and love marked the "limits of intervention," where personal interests exceeded collective control, begs further interrogation, especially given the discursive over-determination of these topics she charts in Chapters 3-6.

With the above exception, Field assumes an implicitly Foucaultian approach which owes in part to political scientist Oleg Kharkhordin (The Collective and the Individual in Russia: A Study of Practices, 1999). She draws on him, and many other, disparate cultural commentators, for her brief and somewhat unsatisfying introduction to "public" and "private" as the book's operative terms. Thankfully, her first chapter more skillfully traces the genealogy of these shifting concepts throughout the Soviet period. Readers of Kharkhordin who feel alienated by his foregrounding of Foucault will relish Field's near total abstention from overt theorizing here, which makes for a pleasant, jargon-free style; but those yearning for a more programmatic elucidation of the under-theorized but indispensable categories of her analysis will want to consult Kharkhordin as a useful companion piece.

Nevertheless Field's work is valuable in its own right, and she does part company with Kharkhordin in important ways: rather than playing up the insidious unfreedom of post-Stalinist surveillance culture, Field focuses on power's flip side by enumerating everyday and unspectacular practices of resistance and reappropriation that expand the available field of agency for the Soviet subject. Her *homo Sovieticus* is not the passive victim of a unilaterally antagonistic state, but an actor alternately capable of accommodation and counter-conduct, or of eking out that slippery existential

mode that Alexei Yurchak has elsewhere labeled living "vnye" (by, for instance, capitalizing on the mostly performative nature of Party prescriptions to personal ends). To illustrate the latter style, Field offers the legal case of a Muscovite citizeness speaking Bolshevik in court to divorce a husband who has allegedly failed to abide by the Communist moral code.

This decision to tell the on-the-ground story of the Thaw—eschewing typical top-down narratives from the perspective of the Party, state or intelligentsia—constitutes one of Field's primary contributions to the study of the sparsely examined Khrushchev era. She rewards her readers with choice selections from hitherto inaccessible state archives, incorporating alongside her own post-Soviet fieldwork contemporaneous political

documents, legal reports, medical texts, advice literature and newspaper articles. Given the limited length of the book and scope of its investigation, she can only touch lightly upon many of the issues she raises. Even still, the questions at the heart of Field's project, and her eagerness to rummage through the stuff of *byt* in search of a messier, more intricate Soviet experience point in exciting new directions for future inquiries into late socialism, especially for Slavists working in feminist and sexuality studies, and those pursuing the politics and sociology of emotions.

—Anastasia I. Kayiatos, UC Berkeley

24 24 24

News of Members

Submissions for "News of Members" for the Fall edition should be sent directly to the editor (monniern@missouri. edu) by September 15th

Rhonda Clark (History) recently completed the Masters of Library and Information Science at the University of Pittsburgh. She is teaching part-time at Clarion University of PA.

₹⋑

CURRENT BIBLIOGRAPHY

Readers are encouraged to forward items which have thus far escaped listing to: June Pachuta Farris, Slavic Bibliographer, Room 263 Regenstein Library, 1100 East 57th Street, Chicago, IL 60637 USA (jpf3@uchicago. edu).

GENERAL

Appreciating Diversity–Cultural and Gender Issues. Edited by Aneta Chybicka and Maria Kaźmierczak. Cracow: Impuls, 2007. 320p.

Gender & Generation: Interdisciplinary Perspectives & Intersections. Edited by Kateřina Kolářová & Věra Sokolová. Prague: Litteraria Pragensia, 2007. 214p.

Liudi i roli: gendernyi format. Materialy programmy "Gendernaia politika i SMI na postsovetskom prostranstve". I. S. Kuz'michev, ed. SPb: Zvezda, 2003. 404p. [Azerbaijan, Estonia, Georgia, Kazakhstan, Kyrgystan, Lithuanian, Mongolia, Russia, Tajikstan, Uzbekistan, Ukraine]

Morawska, Ewa. "Trafficking Into and From Eastern Europe." In: *Human Trafficking*. Edited by Maggy Lee. Cullompton, UK: Willan Publishing, 2007: 92-115. [includes an extensive bibliography, pp. 111-15]

Poetics, Self, Place: Essays in Honor of Anna Lisa Crone. Edited by Catherine O'Neil, Nicole Boudreau, Sarah Krive. Bloomington, IN: Slavica, 2007. 849p.

[Partial contents: Goscilo, Helen. "Watery Maidens: Rusalki as Sirens and Slippery Signs," pp. 50-70; Shallcross,

Bożena. "Wisława Szymborska and A Cemetery of Things," pp. 257-71; Burgin, Diana. "Marina's Fire—The Alchemy of 'Astride a Red Steed'," pp. 272-98; Bird, Robert. "Voices of Silence: Antigone and Niome in Anna Akhmatova's *Requiem*," pp. 331-49; Ketchian, Sonia I. "Highlighting Tragedy through Deflection: Akhmatova Translates Eghishe Charents," pp. 399-423; Urbaszewski, Laura Shear. "Homage Poems for the First Soviet Poet-Classic: Akhmatova's *Mayakovsky in 1913* and the 1940 Mayakovsky Jubilee," pp. 424-49; Ignashev, Diane Nemec. "MarginAlya: Rereading the Memoirs of Ariadna Efron," pp. 648-72; Karwowska, Bożena. "Body and Laughter in Gabriela Zapolska's *The Morality of Mrs. Dulska* and Gender Stereotypes in Polish Culture, or the Dulskis' Journey from Text to Stage and TV," pp. 784-94; Kot, Joanna. "Body/Mind and Female/Male: Behind the Facades of 1930s Polish 'Women's' Drama," pp. 795-823; Kim, Suk-Young. "Russian Symbolist Drama as Ritual: Zinaida Gippius's *Sacred Blood* (1901) and Alexander Blok's *The Puppet Show* (1906)," pp. 824-44.]

ALBANIA

Rrapi, Gjergj. *Die albanische Grossfamilie im Kosovo*. Wien: Böhlau, 2003. 145p. (Zur Kunde Südosteuropas; Albanologische Studien, 4) [German translation of "Savremene albanske zadruzne porodice na Kosovu"]

BELARUS

Chikalova, Irina. "Ia i tak slishkom mnogo delaiu dlia sebia—zanimaius' naukoi...': Sotsial'naia identichnost' zhenshchin-uchenykh v Belarusi." In: *Professii.doc: sotsial'nye transformatsii professionalizma: vzgliady snaruzhi, vzgliady iznutri: sbornik statei.* Moskva: Variant, 2007: 133-51.

BULGARIA

Stoilova, Mariya. "Gender, Generations and Post-Socialism: Bulgarian Women's Individual Experiences as Historical Experiences." In: *Gender & Generation: Interdisciplinary Perspectives & Intersections*. Edited by Kateřina Kolářová & Věra Sokolová. Prague: Litteraria Pragensia, 2007: 60-75.

Voices of Their Own: Oral History Interviews of Women. Edited by Krassmira Daskalova. Translated by Elitsa Stoitsova, Ralitsa Muharska. Sofia: Polis, 2004. 207p.

CZECH REPUBLIC and SLOVAKIA

- Božena Němcová-jazyková a literární komunikace ve středoevropském kontextu: Sborník z mezinárodního kolokvia. Robert Adam, ed. Praha: Univerzita Karlova, Filozofická fakulta, Ústav českého jazyka a teorie komunikace, 2007. 126p.
- Filipowicz, Marcin. *Roditelky národů: Z problematiky čeksé a slovenské ženské literární tvorby 2. poloviny 19. století.* Hradec Králové: Gaudeamus, 2007. 185p.
- Haisová, Marie, et al. Quo Vadis, Femina?: The Vision of Women on Sustainable Life. Tábor: Gimli, 2007. 277p.
- Havelková, Barbara. Rovnost v odměňování žen a mužů. Praha: Auditorium, 2007. 157p.
- Hrdličková, Alena. Úvod do gender studies. České Budejovice: Vysoká škola evropských a regionálních studii, 2007. 165p.
- Křížková, Alena; Dudová, Radka; Hašková, Hana; Maříková, Hana. *Kombinace pracovního a rodinného života v ČR: politiky, čas, peníze a individuální, rodinné a firemní strategie*. Praha: AV ČR, Sociologický ústav, 2005. 91p. (Sociologické studie, 05.04) [work, family, gender, gender equality, etc.]

Musilová, Dana. *Z ženského pohledu. Poslankyně a senátorky Národního shromáždění Československé Republiky 1918-1939*. České Budejovice: Pro Univerzitu Hradec Králové, 2007. 199p.

- Nerovnosti kolem nás: Analýza utváření sociálních nerovností v každodenním životě. Ed. by Jadwiga Šanderová. Praha: Tomáš Bitrich, 2006. 123p.
- Život žen a mužů z pohledu SLDB 2001: (analýza z pohledu rovných příležitostí mužů a žen). Praha: Český statistický úřad, 2004. 105p. [statistics on gender equality, family, work, commuting, etc.]
- Zpráva o diskriminaci mladých žen a dívek v oblasti vzdělávání: přijata na plenárním zasedání Evropského parlamentu 1. února 2007 = Report on Educational Discrimination Against Young Women and Girls: Adopted by European Parliament, 1 February 2007. Ostrava: Printo, 2007. 35p. [in Czech & English]

ESTONIA, LATIVIA, LITHUANIA

- *Eesti Vabariigi naisministrid: Koguteos naistest poliitika tipus.* Tallinn: Eesti Keele Shtasutus, 2007. 360p. [interviews with women politicians]
- Kas yra kas: Lietuvos moterys. V. Tamosiunaite et al., eds. Kaunas: Neolitas, 2007. 711p.
- Mazsilis, Aija. *Teaching Values Through Literary Character in Latvia: Knitting Women's Voices; A Mitten of Gender.* (Ed.D, University of Toronto, 2005) [notions of the "feminine" in literary characters]
- Sieviete Latvijas vēsturē Rakstu krājums. Kaspars Zillis, comp.; Ilgvars Butulis et al., eds. Riga: LU Akadēmiskais apgāds, 2007. 175p.

HUNGARY

Rosen, Ilana. Sister in Sorrow: Life Histories of Female Holocaust Survivors From Hungary. Detroit: Wayne State University Press, 2008. 269p.

POLAND

- Kamecka-Skrajna, Mirosława. *Królowa Eleonora Maria Józefa Wiśniowiecka (1653-1697)*. Toruń: Wydawn. Adam Marszalek, 2007. 168p.
- Kobiety w grupach dyspozycyjnych społeczenstwa: socjologiczna analiza udziału i roli kobiet w wojsku, policji oraz w innych grupach dysporzycjnych. Wrocław: Wydawn. Uniwersytetu Wrocławskiego, 2007. 482p. (Acta Universitatis Wratislavensis, 2946; Socjologia, 40)
- Kobiety w Polsce = Women in Poland. Warszawa: Głowny urząd statystyczny, 2007. 311p. [statistics on health, education, income, domestic violence & crime, etc. In Polish & English]
- Krzak, Zygmunt. Od matriarchatu do patriarchat. Warszawa: Wydawn. TRIO, 2007. 496p.

ROMANIA

Kideckel, David A. *Getting by in Postsocialist Romania: Labor, the Body, and Working-Class Culture.* Bloomington and Indianapolis: Indiana University Press, 2008. 266p. [see especially "Houses of Stone or Straw? Postsocialist Worker Communities", pp. 126-152 (domestic changes, men, women & children, domestic division of labor, etc.) and "Strangers in Their Own Skin: Workers and Gender in Postsocialism," 153-82.]

Petrea, Mihaela. *Criza vârstei de mijloc și specificul ei la femeile din România*. Iași: Lumen, 2006. 116p. [middle-aged Romanian women]

RUSSIA / SOVIET UNION

- Aleshka, T. "Kul'turnyi kontekst stikhotvoreniia B. Akhmadulinoi *Postupok rozy*." In: Filolog 6 (2005): 22-25.
- Andrew, Joe. *Narrative, Space and Gender in Russian Fiction: 1846-1903*. Amsterdam; New York: Rodopi, 2007. 195p. (Studies in Slavic literature and poetics, 47)
 - ["The Seduction of the Daughter: Sexuality in the Early Dostoevskii and the Case of *Poor Folk*," pp. 23-42; "Same Time, Same Place': Chronotope and Gender in Dostoevskii's *White Nights*," pp. 43-62; "The Matriarchal World in Nadezhda Sokhanskaia's *A Conversation After Dinner*," pp. 63-84; "There's No Place like Home': Narrative, Space and Gender in *Family Happiness*," pp. 85-104; "A Room of One's Own': Part I: Narrative, Space and Gender in *The Boarding-School Girl*," pp. 105-30; "A Sense of Place: Narrative, Space and Gender in *Notes From the Underground*," pp. 131-55; "A Room of One's Own', Part II: Narrative, Gender and Space in *The Fiancée*," pp. 157-83.]
- Balabanoff, Angelica. *Moia zhizn'-bor'ba: Memuary russkoi sotsialistiki 1897-1938*. Tsentrpoligraf, 2007. 335p. [tr. of *My Life as a Rebel*. London: 1938]
- Chernova, Alina. "Mémoires" und "Mon Histoire": Zarin Katharina die Grosse und Fürstin Katharina R. Daschkowa in ihren Autobiographien. Berlin: Frank & Timme, 2007. 380p. (Slawistik, 2) [Catherine the Great & Dashkova]
- Cloutier, Geneviève. "Elena Guro: art, spiritualité et cognition." In: *Canadian Slavonic Papers* 49, 3-4 (2007): 255-72.
- Crandall, Marie; Senturia, Kirsten; Sullivan, Marianne; Shiu-Thornton, Sharyne. "No Way Out': Russian-Speaking Women's Experiences with Domestic Violence." In: *Journal of Interpersonal Violence* 20, 8 (2005): 941-958. [Russian mail-order brides in the U.S.]
- Dvoinishnikova, T. F. "Obrazy 'smirennykh' v tvorchestve F. M. Dostoevskogo: funktsionirovanie i sposoby voploshcheniia v khudozhestvennom tekste." In: *Vestnik Buriatskogo universiteta. Seriia 6: Filologiia* 11 (2006): 188-93. [women's images in Dostoevsky's works]
- E. R. Dashkova i zolotoi vek Ekateriny. L. V. Tychinina et al., eds. Moskva: Moskovskii gumanitarnyi institut im. E. R. Dashkovoi, 2006. 194p.
- E. R. Dashkova v nauke i kul'ture. L. V. Tychinina, et al., eds. Moskva: Moskovskii gumanitarnyi institut, 2007. 184p.
- Eikhenbaumovskie chteniia-5. Khudozhestvennyi tekst: istoriia, teoriia, poetika: Materialy mezhdunarodnoi konferentsii po gumanitarnym naukam. Voronezhskii gos. pedagogicheskii universitet, 2004, v. 5, pt. 2.
 - [Partial contents of v. 5, pt. 2: Kikhnei, L. G. "Chetki' Anny Akhmatovoi i eikhenbaumovskaia kontseptsiia 'Romanaliriki'," pp. 21-26; Dan'kova, T. N. "Motiv vremeni v knige *Belaia staia* A. Akhmatovoi," pp. 26-30; Ruinchik, O. E. "Belaia sovest', zapoved' lzhi...': Anna Akhmatova glazami Sergeia Rudakova," pp. 30-36; Kriukov, A. S. "O 'polnom nauchnom sobranii tekstov' A. Akhmatovoi," pp. 37-44; Sonova, L. V. "Semantika prostranstvennykh obrazov v poemakh M. Tsvetaevoi," pp. 44-47; Uskova, T. F. "Ideia androginizma v rasskazakh Z. N. Gippius 1890-1900-kh godov," pp. 73-77; Nichiporov, I. B. "O dukhe i stile esseistskoi prozy I. Brodskogo o M. Tsvetaevoi," pp. 123-28.]
- Fediakin, S. R. "Poeziia russkogo zarubezh'ia. M. Tsvetaeva." In: *Vestnik Literaturnogo instituta im. A. M. Gor'kogo* 1 (2007): 123-30.

Fetiskin, N. P. Psikhologiia gendernoi delinkventnosti. Moskva; Kostroma: Kostromskii gos. universitet, 2007. 429p.

- Frank, S. K. "*Taina trekh bukv*": Marietta Šaginjans Fragment als Figuration der Arretierung des Raums in den 1930er Jahren." In: *Wiener slawistischer Almanach* 59 (2007): 225-37. [Marietta Shaginian]
- Gender i obshchestvo v istorii. L.P. Repina, A. V. Stogova, A. G. Supriianovich, eds. SPb: Aleteiia, 2007. 694p.
 - [Partial contents: Solodiankina, O. Iu. "Inostrannaia guvernantka v sisteme semeinykh otnoshenii: vospitaniki, drugie chleny sem'i, rodstvenniki, sosedi, uchitelia, slugi," pp. 123-61; Shemiaina, O. D. "Simvoly kul'tury i zhenskoe schast'e: istoriia liubvi moskovskoi obyvatel'nitsy," pp. 181-201; Veremenko, V. A. "Mezhkonfessional'nye braki v Rossii vo vtoroi polovine XIX-nachale XX vv." pp. 202-41; Kotlova, T. B. "Zamuzhestvo i razvod v zhizni gorozhanki na rubezhe XIX-XX vekov," pp. 242-60; Eremeeva, S. A. "Brat'ia i sestry 'Priiutinskoe bratsvo' kak soiuz muzhchin i zhenshchin," pp. 340-66; Denisova, L. N. "Russkaia krest'ianka v XX veke," pp. 382-404; Zelenina, G. S. "Svidetel'stva inostrantsev XVI-XVII vekov o moskovitakh-sodomitakh," pp. 440-59; Golikova, S. V. "Starikovskoe delo' i 'bab'ia povinnost'": ural'skie materialy XIX veka o snokhachestve," pp. 518-29; Krelenko, N. S. "Lichnost' v kontekste epokhi: kazus Marii Bashkirtsevoi," pp. 530-48; Kotylev, A. Iu. "Renata i Cherubina: gendernyi aspect teatralizovannykh situatsii v rossiiskoi kul'ture nachala XX veka," pp. 592-620; Kotylev, A. Iu. "Mal'chishka, liubi Revoliutsiiu...': gendernyi aspect razvitiia rossiiskoi kul'tury 1917-1933gg." pp. 621-57; Malysheva, S. Iu. "Rannesovetskaia prazdnichnaia kul'tura v gendernoi perspective," pp. 658-76; Shabatura, E. A. "Obraz sovetskoi zhenshchiny 1920-kh godov v zhurnalakh *Kommunistka* i *Krasnaia Sibirka*," pp. 677-91.]
- Greene, Diana. "Karolina Pavlova's 'Tri dushi': God, Society, and the Woman Poet." In: *Slavic and East European Journal* 51, 1 (2007): 35-52.
- Gruel-Apert, Lise. De la paysanne à la tsarine: La Russie traditionnelle côté femmes. Paris: Imago, 2007. 334p.
- Gurko, T. A. "Underage Females' Experiences of Sexual Relations, Motherhood, and Married Life." In: *Russian Social Science Review* (45, 3 (2004): 58-77.
- Harrington, Alexandra K. "Chaosmos: Observations on the Stanza Form of Anna Akhmatova's *Poem Without a Hero*." In: Slavonica 13, 2 (2007): 99-112.
- *In the Name of Love.* A film by Shannon O'Rourke. Director/producer, Shannon O'Rourke; executive producer, Sydney Pollack; editor, Yana Gorskaya; cinematographer, Sergei Drozdovsky; composer, Daniel Hulsizer. Los Angeles, CA: SOR Productions; Harriman, NY: New Day Films [distributor], 2002. 1 DVD
 - **Abstract**: "What's motivating the thousands of Russian women who sign up with agencies to meet and marry American men? From the gray skies of St. Petersburg to sunny California ranches, we see the financial and emotional pros and cons of exporting one's heart. The film grapples with the tremendous economic challenges and difficult decisions facing Russian women today"—New Day Films website
- Kaganovsky, Lilya."Men Wanted: Female Masculinity in Sergei Livnev's *Hammer and Sickle*." In: *Slavic and East European Journal* 51, 2 (2007): 229-46.
- Kaminer, Jenny. Representing the "Bad" Mother in Nineteenth- and Twentieth-Century Russian Literature. (Ph.D dissertation, Northwestern University, 2006)
- Khotimsky, Maria. "Singing David, Dancing David: Olga Sedakova and Elena Shvarts Rewrite a Psalm." In: Slavic and East European Journal 51, 4 (2007): 737-52.
- Kislova, L. S. "Ispanskaia tema v khudozhestvennoi proze D. Rubinoi ("Poslednii kaban iz lesov Pontevedra", "Voskresnaia messa v Toledo"). In: Literatura i kul'tura v sovremennom gumanitarnom znanii: Materialy

Mezhdunarodnoi nauchno-prakticheskoi konferentsii, posviashchennoi 30-letiiu osnovaniia kafedry zarubezhnoi literatury Tiumenskogo gosudarstvennogo universiteta, 18-20 oktiabria 2004 g. Tiumen: Izd-vo Tiumenskogo gos. universiteta, 2005: 2: 37-41. [Dina Rubina]

- Kobets, Svitlana. "From Fool to Mother to Savior: The Poetics of Russian Orthodox Christianity and Folklore in Svetlana Vasilenko's Novel-Vita *Little Fool (Durochka)*." In: *Slavic and East European Journal* 51, 1 (2007): 87-110.
- Kondrashova, E. V. "Inaia' real'nost' v 'strannoi' proze Liudmily Petrushevskoi." In: *Pravoslavie i russkaia literatura:* materialy Vserossiiskoi nauchno-prakticheskoi konferentsii "Pravoslavie i russkaia literatura—vuzovskii i shkol'nyi izucheniia", Arzamas, 22-24 maia 2003 g. Arzamas: Arzamasskii gos. pedagogicheskii institut, 2004: 208-16.
- Korol'kova, A. V., and A. N. Tikhonov. *Zhenshchiny, schast'e, liubov' glazami russkikh pisatelei i poetov. Slovar' aforisticheskikh kontseptov.* Moskva: Flinta; Nauka, 2007. 151p.
- Krasnova, Ol'ga V., and Tat'iana Z. Kozlova. *Starshee pokolenie: gendernyi aspekt*. Moskva: Institut sotsiologii RAN, 2007. 218p.
- Krivolapova, E. M. "Metafizika liubvi Zinaidy Gippius i Vladimir Solov'ev." In: *Russkaia klassika: problemy interpretatsii: materialy XIII Baryshnikovskikh chtenii*. Ed. by A. S. Kondrat'ev, et al. Lipetsk: Lipetskii gos. pedagogicheskii universitet, 2006: 185-91.
- Lemelin, Christopher W. "The Poet is a Between: Time-Space Structures in Tsvetaeva's *Poema gory* and *Poema konca*." In: *Slavic and East European Journal* 51, 3 (2007): 474-90.
- Mansurov, Valerii. "Rossiiskie vrachi: gendernyi aspect." In: *Professii.doc: sotsial'nye transformatsii professionalizma: vzgliady snaruzhi, vzgliady iznutri: sbornik statei.* Moskva: Variant, 2007: 79-86.
- Marquette, Scarlet. "Metaphors We Lie By: Cognitive Blending in the Poetry of Elena Shvarts." In: *Slavic and East European Journal* 51, 4 (2007): 693-714.
- Meerson, Olga. "Skeletom naruzhu: sistema intertekstov kak struktura proizvedeniia vne ego (Motiv tragedii 'padshei' zhenshchiny v *Idiote*)." In: *Dostoevskii i mirovaia kul'tura: Al'manakh* 23 (2007): 85-104.
- Paloff, Benjamin. "The God Function in Joseph Brodsky and Olga Sedakova." In: *Slavic and East European Journal* 51, 4 (2007): 716-36.
- Patrick, Elena. "Gender and Narrative Voice in Mariia Zhukova's *Evenings by the Karpovka River*." In: *Toronto Slavic Quarterly* 22 (2007). [http://www.utoronto.ca/tsq/22/patrick22.shtml]
- Poberezkina, Polina. "Rimskie motivy v *Prologe* Anny Akhmatovoi." In: *Toronto Slavic Quarterly* 21 (2007). [http://www.utoronto.ca/tsq/21/poberezkina21.shtml]
- Ponomareva, V. V., and L. B. Khoroshilova. *Mir russkoi zhenshchiny: vospitanie, obrazovanie, sud'ba: XVIII nachalo XX veka.* 2-e izd. Moskva: Russkoe slovo, 2008. 315p. [Includes sections on home schooling, governesses, tutors, boarding schools, etc.]
- Popova, Irina. "Professiia i kar'era v strategiiakh zaniatosti zhenshchin i muzhchin." In: *Professii.doc: sotsial'nye transformatsii professionalizma: vzgliady snaruzhi, vzgliady iznutri: sbornik statei.* Moskva: Variant, 2007: 87-110.
- Popovic, Dunja. "Symbolic Injury and Embodied Mysticism in Elena Shvarts's *Trudy i dni Lavinii*." In: *Slavic and East European Journal* 51, 4 (2007): 753-71.

Prantsova, G. V. "Dukhovno-nravstvennye tsenosti v 'sviatochnykh' istoriiakh V. Tokarevoi." In: *Pravoslavie i russkaia literatura: materialy Vserossiiskoi nauchno-prakticheskoi konferentsii "Pravoslavie i russkaia literatura—vuzovskii i shkol'nyi izucheniia"*, *Arzamas*, *22-24 maia 2003 g*. Arzamas: Arzamasskii gos. pedagogicheskii institut, 2004: 194-99.

- Pushkareva, Natal'ia. "Etnografiia sovremennoi rossiiskoi nauki: gendernyi aspekt." In: *Professii.doc: sotsial'nye transformatsii professionalizma: vzgliady snaruzhi, vzgliady iznutri: sbornik statei.* Moskva: Variant, 2007: 111-32.
- Rubina, Dina."'Rossiia uzhe nikogda ne perestanet byt' moei'." In: *Filolog* 6 (2005): 9-12. [interview with Dina Rubina]
- Rubinchik, Ol'ga. "I ne khuzhe Shagala ia tebia opishu...': Anna Akhmatova i Mark Shagal." In: *Filologicheskie zapiski* 26 (2007): 68-83.
- Rubinchik, Ol'ga. "'No gde moi dom...': Tema doma u Akhmatovoi." In: *Toronto Slavic Quarterly* 20 (2007). [http://www.utoronto.ca/tsq/20/rubinchik20.shtml]
- Seksual'naia kul'tura sovremennoi Rossii 27 maia 2006 goda: Materialy Nauchno-prakticheskoi konferentsii. Moskva: Russkoe psikhoanliticheskoe obshchestvo; Kul'tura i zdorov'e", 2006. 414p.
- Shangina, I. I. Russkie devushki. SPb: Azbuka-klassika, 2007. 346p.
- Siljak, Ana. Angel of Vengeance: The "Girl Assassin", the Governor of St. Petersburg, and Russia's Revolutionary World. New York: St. Martin's Press, 2008. 370p. [about Vera Zasulich]
- Sovetskaia sotsial'naia politika 1920-1930-kh godov: ideologiia i povsednevnost': Sbornik statei. P. V. Romanov, E. R. Iarskaia-Smirnova, eds. Moskva: Variant; Tsentr sotsial'noi politiki i gendernykh issledovanii, 2007. 430p.
 - [Partial contents: Razdel II: "Chto dala Oktiabr'skaia revoliutsiia rabotnitse i krest'ianke?": Pushkarev, Artemii, and Nataliia Pushkareva. "Ranniaia sovetskaia ideologiia 1918-1928 godov i 'polovoi vopros' (o popytkakh regulirovaniia sotsial'noi politiki v oblasti seksual'nosti)," pp. 199-227; Lebina, Natal'ia. "Navstrechu mnogochislennym zaiavleniiam trudiashchikhsia zhenshchin...': Abortnaia politika kak zerkalo sovetskoi sotsial'noi zaboty," pp. 228-41; Gradskova, Iuliia. "Kul'turnost', gigiena i gender: sovetizatsiia 'materinstva' v Rossii v 1920-1930-e gody," pp. 242-61; Bonnell, Victoria. "Krest'ianka v politicheskom iskusstve stalinskoi epokhi," pp. 262-95; Mally, Lynn. "Igraia novuiu zhenshchinu: komsomolka kak aktrisa i stsenicheskii obraz v sovetskom molodezhnom teatre," pp. 296-320; Morozova, Iuliia. "Ili voz'mem, nakonets, kul'tury...': Prosveshchenie zhenshchin Nemetetskoi avtonomii kak element sotsial'noi politiki, 1920-30-e gody," pp. 321-46.
- Sycheva, S. A. Zhenshchiny v rossiiskoi nauke: rol'i sotsial'nyi status. Moskva: NIA-Priroda, 2005. 116p.
- Taylor, Romy. "Mock the Poetess, Re-Embody the Authoress: Pseudonyms and Laughter in Nadežda Xvoščinskaja's *Vstreča*." In: *Die Welt der Slaven* 53, 1 (2008): 60-81.
- Ushakin, Sergei. *Pole pola*. Vil'nius: Evropeiskii gumanitarnyi universitet, 2007. 317p. [feminist theory, gender identity, sex roles, etc.]
- *Utselet'... v sem'e? Rol'sem'i v formirovanii psikhoaktivnykh zavisimostei u detei: O probleme sozavisimosti.* Moskva: Izd. Dushpopechitel'skogo Pravoslavnogo Tsentra sv. prav. Ioanna Kronshtadtskogo, 2007. 280p.
- Uzhankov, A. N. "Obrazy zhenskogo blagochestiia v drevnerusskoi slovesnosti." In: *Vestnik Literaturnogo instituta im. A. M. Gor'kogo* 1 (2007): 49-58.

Waszkielewicz, Halina. *Chernushnaia i prekrasnaia: Twórczość Ludmiły Pietruszewskiej*. Kraków: Collegium Columbinum, 2007. 262p. [Petrushevskaia]

Zhenshchiny v Rossii: prava i vozmozhnosti. Moskva: Iabloko, 2007. 30p.

Zholkovsky, Alexander. "Issues in Russian Infinitive Poetry: Anna Akhmatova's *Prosypat'sia na rassvete...* In: *Toronto Slavic Quarterly* 17 (2006). [http://www.utoronto.ca/tsq/17/zholkovsky17.shtml]

TRANSCAUCASIA and CENTRAL ASIA

Are All Warriors Male? Gender Roles on the Ancient Eurasian Steppe. Edited by Katheryn M. Linduff and Karen S. Rubinson. Lanham: AltaMira Press, 2008. 270p. (Gender and Archaeology, 17)

[Linduff, Katheryn M., and Karen S. Rubinson. "The Nature of Nomads, Cultural Variation, and Gender Roles Past and Present," pp. 1-11; Hanks, Bryan. "Reconsidering Warfare, Status, and Gender in the Eurasian Steppe Iron Age," pp. 15-34; Jones-Bley, Karlene. "Arma Feminamque Cano: Warrior-Women in the Indo-European World," pp. 35-50; Rubinson, Karen S. "Tillya Tepe: Aspects of Gender and Cultural Identity," pp. 51-63; Olsen, Sandra, and Deborah G. Harding. "Women's Attire and Possible Sacred Role in 4th Millennium Northern Kazakhstan," pp. 67-92; Shelach, Gideon. "He Who Eats the Horse, She Who Rides It? Symbols of Gender Identity on the Eastern Edges of the Eurasian Steppe," pp. 93-109; Nelson, Sarah Milledge. "Horses and Gender in Korea: the Legacy of the Steppe on the Edge of Asia," pp. 111-27; Berseneva, Natalia. "Women and Children in the Sargat Culture," pp. 131-51; Legrand, Sophie. "Sorting Out Men and Women in the Karasuk Culture," pp. 153-74; Linduff, Katheryn M. "The Gender of Luxury and Power Among the Xiongnu in Eastern Eurasia," pp. 175-211.]

- Femmes d'Asie centrale: Genre et Mutations dans les sociétés musulmanes soviétisées. Sous la direction de Habiba Fathi. Tachkent: IFÉAC; Montreuil: Éditions Aux lieux d'être, 2007. 445p.
- Karimova, Muxtabar. *Aiol iaratgan dunio [The World Created by Woman]*. Tashkent: Shark, 2006 462p. [lives and roles of Uzbek women]
- Kasymova, Sofiia. Transformatsiia gendernogo poriadka v tadzhikskom obshchestve. Dushanbe: Irfon, 2007. 230p.
- Kelly, Liz. "A Conducive Context: Trafficking of Persons in Central Asia." In: *Human Trafficking*. Edited by Maggy Lee. Cullompton, UK: Willan Publishing, 2007: 73-91.
- Kodeksi oilai Jumhurii Tojikiston = Semeinyi kodeks Respubliki Tadzhikistan. Dushanbe: Qonuniiat, 2007. 150p. [in Tajik and Russian]
- Tokhtakhodzhaeva, Marfua. *The Re-Islamization of Society and the Position of Women in Post-Soviet Uzbekistan*. Folkestone, UK: Global Oriental, 2008. 264p.

UKRAINE

- Genderni stereotypy ta stavlennia hromads'kosti do gendernykh problem v ukrains'komu suspil'stvi. Kyiv: Instytut sotsiolohii NAN Ukrainy, Tsentr sotsial'nykh ekspertiz, 2007. 144p.
- Karelina, L. F. "Vozvrashchennaia' ukrainskaia literatura (zhizn' i tvorchestvo Eleny Teligi)". In: *Literatura i kul'tura v sovremennom gumanitarnom znanii: Materialy Mezhdunarodnoi nauchno-prakticheskoi konferentsii, posviashchennoi 30-letiiu osnovaniia kafedry zarubezhnoi literatury Tiumenskogo gosudarstvennogo universiteta, 18-20 oktiabria 2004 g.* Tiumen: Izd-vo Tiumenskogo gos. universiteta, 2005: 2: 67-71. [Olena Teliha]
- Phillips, Sarah D. Women's Social Activism in the New Ukraine: Development and the Politics of Differentiation. Bloomington, IN: Indiana University Press, 2008. 206p.

YUGOSLAVIA AND ITS SUCCESSOR STATES

Borovnik, Silvija. "Slovenske književnice v Avstriji [Slovenian women poets in Austria]." In: *Slavistična revija* 54, 3 (2006): 431-42.

Čeh, Jožica. "Ženska v meščanski prozi Iva Šorlija In: *Slavistična revija* 54, 2 (2006): 379-90. [Ivo Šorli's views on women]

Kaufman, Joyce P., and Kristen P. Williams. "The Balkan Wars and the Breakup of Yugoslavia." In: Kaufman, Joyce P., and Kristen P. Williams. *Women, the State, and War: A Comparative Perspective on Citizenship and Nationalism*. Lanham, MD: Lexington Books, 2007: 79-113.

Perenič, Urška. "Leposlovje Milice S. Ostrovške v reviji *Ženski svet* (1923-1941). In: *Slavistična revija* 55, 3 (2007): 462-72. [Milica Shaup Ostrovška]

Popov, Irena Novak. "Ustvarjalnost kontroverzne umetnice Svetlane Makarovič." In: *Slavistična revija* 54, 4 (2006): 711-25. [poet Svetlana Makarovič]

25 25 25

GENERAL ANNOUNCEMENTS

If you would like an announcement or query to be posted in the next issue of WEW, please send your text directly to the editor (monniern@missouri.edu) by September 15th.

Funding opportunity: 2009 Association for Women in Slavic Studies (AWSS) Travel Grants to Conferences for Scholars from the Former CIS and Soviet Block Countries

AWSS is pleased to announce that once again in 2009 we will be awarding grants to scholars from the former Soviet Union and Soviet bloc countries to help support research or conference travel. Conference or research topics must be related to the mission of the AWSS, to encourage women's studies and support women scholars. If you are interested in applying, please send the following information to Rochelle Ruthchild, Committee Chair, at: ruthchil@yahoo.com:

- · Name
- · Address
- · Phone numbers
- Email address
- · Name and Dates of the conference you wish to attend
- Title and a short (no more than 300 words) abstract in English of your paper
- · A budget showing the total cost of your travel and the amount you are requesting.

Deadlines: February 1 and June 15, 2009. Those receiving grants will be required to submit a brief report on their funded activities.

Call for nominations: 2008 AATSEEL awards

If you are a member of AATSEEL, or if you've ever been taught or inspired by a member of AATSEEL, please heed this call for nominations for the 2008 AATSEEL Awards. Awards will be made in the following categories:

- Excellence in Teaching, Secondary
- Excellence in Teaching, Post-Secondary
- Distinguished Service to AATSEEL
- Outstanding Contribution to the Profession
- Outstanding Contribution to Scholarship

A complete list of awards and past recipients can be found at http://www.aatseel.org/awards_2005167. Nominations should be sent by *August 15th* to Professor Catharine Nepomnyashchy, AATSEEL Past President, 2007-2008, Chair, Committee on Nominations and Awards at cn29@ columbia.edu.

CFP: ASPASIA 4 "Gender, the Body, and Sexuality" + open call for for non-thematic sections

Over the last few decades, the body has become the focus of much critical scholarly attention. We are interested in innovative, interdisciplinary work about the histories of gender, the body and sexuality/ies in Central, Eastern,

and Southeastern Europe. How were bodies constructed and gendered there from antiquity onwards through the twentieth century? How was sexuality socially and politically normalised? How did individuals negotiate the sexual/bodily selves in their societies, in daily life and in specific contexts -- from religion and work to healthcare and sports? What did it mean to be a mainstream versus a sexually deviant person, and what consequences did such categories have for individuals and the communities they lived in? What role did the body play in constructing the ideal communist subject? How did bodies in the various contexts of home, school, sports, the military, medical discourse, the arts, fashion, popular culture, and so on, intersect with other relevant categories such as age, ethnicity, class, or geographic location? The deadline for articles focusing on the theme of "Gender, the Body, and Sexuality" is October 15, 2008.

Beginning with ASPASIA 3, the yearbook will have both thematic foci, as well as open, non-thematic sections, for which we are glad to consider submissions at any time.

Articles, whether thematic or not, should be 6,000-8,000 words and formatted stylistically according to the *ASPASIA* guidelines for authors. These guidelines and more information about ASPASIA can be found at http://www.berghahnbooks.com/journals/asp/index.php. Please send submissions and inquiries to Maria Bucur at mbucur@indiana.edu.

Funding opportunity: Woodrow Wilson Dissertation Fellowships in Women's Studies

The Woodrow Wilson Dissertation Fellowships in Women's Studies support the final year of dissertation writing for Ph.D. candidates in the humanities and social sciences whose work addresses issues of women and gender in interdisciplinary and original ways. Awards of \$3,000 each are applicable to research/travel costs. Applications will open the first week of September; *the deadline for submission is October 13, 2008*. Applications are available *online only.* To learn more, and to apply, visit http://www.woodrow.org/fellowships/women_gender/index.php. Potential applicants who have questions AFTER a full review of the Women's Studies Fellowship Web site may email ws@woodrow.org.

Funding opportunity: Mellon Postdoctoral Fellowships at University of Pennsylvania

Five one-year Mellon Postdoctoral Fellowships are available for the 2009-2010 academic year for untenured scholars in the humanities who are no more than eight

years out of their doctorate. The PhD is the only terminal degree eligible. The fellowship is open to all scholars, national and international, who meet application terms. The programs of the Penn Humanities Forum are conceived through yearly topics that invite broad interdisciplinary collaboration. For the 2009–2010 academic year, we have set "Connections" as the theme. Humanists and those in related fields are invited to submit research proposals on any aspect of this topic, except educational curriculum building and the performing arts. Fellows teach one undergraduate course each of two terms in addition to conducting their research.

The fellowship stipend is \$46,500, plus health insurance. Fellows are required to be in residence during their fellowship year (September–May). Full Fellowship guidelines, "Connections" topic description, and application (downloadable) are available on the Forum's website only: http://www.phf.upenn.edu. Completed application and supporting materials must be postmarked no later than Wednesday, October 15, 2008. Contact info: Wendy Steiner, Richard L. Fisher Professor of English, Director, Penn Humanities Forum, University of Pennsylvania, 3619 Locust Walk, Philadelphia, PA 19104-6213; website: http://www.phf.upenn.edu

Funding opportunity: Charlotte W. Newcombe Doctoral Dissertation Fellowships

The Charlotte W. Newcombe Doctoral Dissertation Fellowships are designed to encourage original and significant study of ethical or religious values in all fields of the humanities and social sciences, and particularly to help Ph.D. candidates in these fields complete their dissertation work in a timely manner. Twenty-nine awards of \$24,000 each will be available in the 2009 competition.

Applications will open the first week of September; *the deadline for submission is November 14, 2008*. Applications are available *online only.* To learn more, and to apply, visit http://www.woodrow.org/fellowships/religion_ethics/index.php. Potential applicants who have questions AFTER a full review of the Newcombe Fellowship Web site may email charlotte@woodrow.org.

Funding opportunities: IREX (various)

Individual Advanced Research Opportunities Program (IARO): The IARO Program provides fellowships to US scholars and professionals for overseas research on topics relevant to US foreign policy. Limited funding is available for non-policy relevant topics. Deadline: November 17, 2008.

Regional Policy Symposium: IREX and Woodrow Wilson Center for International Scholars sponsor the annual Regional Policy Symposium to bring senior and junior fellows together with members of the policy community to examine and discuss current policy research of the countries of Eurasia and Central and Eastern Europe from multi-disciplinary and multi-regional approaches. The selection of junior scholars is administered through an open grant competition. The topic of the upcoming symposium and application materials can be found on our website. Deadline: December 1, 2008.

Short-Term Travel Grants Program (STG): The STG Program provides fellowships to US scholars and professionals for overseas research on issues relevant to US foreign policy. *Deadline: February 2, 2009.*

US Embassy Policy Specialist Program: Selected postdoctoral scholars and professionals serve as Policy Specialists-in-residence at a US Embassy or Consulate as well as conduct independent research. Deadline: March 2, 2009.

Funding opportunities: ACTR/ACCELS (various)

Title VIII Special Initiatives Fellowship Program: Fellowships for post-doctoral scholars. Awards up to \$35,000 for field research on policy-relevant topics in Central Asia and the South Caucasus. Deadlines: October 1 (Spring & Summer); January 15 (Fall & Academic Year).

NEH Collaborative Research Fellowship: Fellowships for post-doctoral scholars. Awards up to \$40,000 for four to nine months of humanities research in Eastern Europe and Eurasia. Proposals must include plans to work with at least one collaborator in the field. Deadline: February 15.

Title VIII Research Scholar Program and Combined Research & Language Training Program: Awards of \$5,000 to \$25,000 for field research, or for 10 hours per week of intensive language training in addition to field research in Russia, Central Asia, the South Caucasus, Ukraine, Belarus, and Moldova. Deadlines: October 1 (Spring & Summer); January 15 (Fall & Academic Year).

Title VIII Southeast Europe Research and Language programs: Support for three to nine months of intensive language study or research throughout Southeast Europe. Deadlines: October 1 (Spring & Summer); January 15 (Fall & Academic Year).

Advanced Russian Language & Area Studies and Eurasian Regional Language programs: Intensive, immersion-based

language instruction in Armenian, Azeri, Buryat, Chechen, Dari, Georgian, Kazakh, Kyrgyz, Persian, Romanian, Russian, Tajik, Tatar, Turkmen, Tuvan, Ukrainian, Uzbek, and Yakut. *Deadlines: October 1 (Spring); March 1 (Summer); April 1 (Fall & Academic Year).*

Contemporary Russia Program: Area-studies program for teachers, university students, and professional at all levels of Russian-language proficiency, including those with no prior language training. Program hosted at the State University: Higher School of Economics in Moscow for five weeks during the summer. Deadline: March 15.

Overseas Flagship Language Program

Intensive language training for U.S. students who wish to attain "distinguished" or "superior" (ILR 3, 3+, 4) language skills. Programs available for the study of Arabic (12 months), Central Asian languages (Academic Year), Persian (Academic Year), or Russian (Academic Year). *Deadline: January 31*.

For more information on eligibility for all of these programs, please contact American Councils for International Education: ACTR/ACCELS, Russia and Eurasia Outbound Programs, 1776 Massachusetts Ave., NW, Suite 700, Washington, DC 20036; phone: (202) 833-7522

Funding opportunity: Woodrow Wilson International Center Research Scholarships and Short-Term Grants

The Kennan Institute offers 3- to 9-month Research **Scholarships** to scholars whose research in the social sciences or humanities focuses on the former Soviet Union (excluding the Baltic States). Research Scholarships are available to academic participants in the early stages of their career (before tenure) or scholars whose careers have been interrupted or delayed. For non-academics, an equivalent degree of professional achievement is expected. Eligibility is limited to the postdoctoral level for academic participants, although doctoral candidates in the process of completing a dissertation may apply (the dissertation must be successfully defended before scholars take residence at the Kennan Institute). Policyrelevant proposals are particularly welcome. Research proposals examining topics in Eurasian studies are eligible as well. The Research Scholar grant offers a stipend of \$3,000 per month, research facilities, word processing support, and some research assistance. Grant recipients are required to be in residence at the Institute in Washington, D.C., for the duration of their grant. Awards are limited to scholars who are U.S. citizens or permanent residents

upon commencement of their scholarship. One round of competitive Title VIII Research Scholar selection is held per year.

The deadline for receipt of applications is December 1. Decisions on appointments will be made in February; grantees are able to commence their appointments as early as July. In past years, the Kennan Institute awarded Research Scholarships to one in eight applicants. The Research Scholarship Program is supported by the Russian, Eurasian, and East European Research and Training Program of the U.S. Department of State (Title VIII). Continuation of the Research Scholarship Program in 2007-2008 is contingent on future funding.

Applications can be downloaded from the Institute's web site: http://www.wilsoncenter.org/kennan). To request a print application or for further information, please contact Megan Yasenchak, tel.: 202-691-4100, fax: 202-691-4247, e-mail: megan.yasenchak@wilsoncenter.org, mailing address: The Kennan Institute, One Woodrow Wilson Plaza, 1300 Pennsylvania Avenue, NW, Washington, D.C. 20004-3027.

The Kennan Institute offers *Short-Term Grants* (up to one month's duration) to scholars whose research in the social sciences or humanities focuses on the former Soviet Union (excluding the Baltic States), and who demonstrate a particular need to utilize the library, archival, and other specialized resources of the Washington, D.C., area. Policy-relevant research is preferred. Academic participants must either possess a doctoral degree or be doctoral candidates who have nearly completed their dissertations. For nonacademics, an equivalent degree of professional achievement is expected. Short-term Grants provide a stipend of \$100 per day.

The Kennan Institute cannot provide office space for Short-Term scholars. Travel and accommodation expenses are not directly covered by this grant. There is no official application form for Short-Term Grants. The applicant is requested to submit a concise description (700-800 words) of his or her research project, a curriculum vitae, a statement on preferred dates of residence in Washington, D.C., and two letters of recommendation specifically in support of the research to be conducted at the Institute. All of these materials may be submitted via e-mail except for the letters of recommendation. The letters should be sent, with signature, either by fax or post. Applicants should also note their citizenship or permanent residency status in their materials. Applications should be submitted in clear dark type, printed on one side only, without staples. Grant recipients are required to be in residence in Washington,

D.C., for the duration of their grant.

Four rounds of competitive selection for Short-Term Grants are held each year. *Closing dates are December 1, March 1, June 1, and September 1.* Applicants are notified of the competition results roughly seven weeks after the closing date. U.S. citizens, permanent residents, and non-Americans are eligible for Short-Term Grants, although funding for non-American applicants is limited. Approximately one in three American applicants and one in six non-American applicants are awarded Short-Term Grants in each of the four competition rounds.

The Short-Term Grant Program is supported by the Program for Research and Training on Eastern Europe and the Independent States of the former Soviet Union (Title VIII) of the U.S. Department of State and the Kennan Institute endowment. Continuation of the Short-Term Grant Program in 2007-2008 is contingent on future funding. Non-US citizen Short-Term grant winners must be outside of the U.S. before coming to Washington, DC to accept the grant in order to be issued a J-1 Visa. J-1 Visas cannot be issued to individuals in the U.S. on a different visa. Please send all application materials to: The Kennan Institute, One Woodrow Wilson Plaza, 1300 Pennsylvania Avenue, NW, Washington, DC 20004-3027. For more information, please e-mail: edita.krunkaityte@wilsoncenter.org, call 202-691-4100, or fax 202-691-4247. For more information about this grant program please visit: www.wilsoncenter. org/kennan.

Funding opportunity: Open Society Fellowship

The Open Society Institute has recently launched a new fellowship program to support outstanding idea entrepreneurs from around the world. The Open Society Fellowship will enable innovative professionals — including journalists, activists, scholars, and practitioners — to work on projects that inspire meaningful public debate, shape public policy, as well as generate intellectual ferment within OSI.

The fellowship focuses on four areas: National Security and the Open Society; Citizenship, Membership and Marginalization; Strategies and Tools for Advocacy and Citizen Engagement; and Understanding Authoritarianism. Fellows' projects may include books, articles, outreach for documentary films, online media, and efforts to seed new campaigns and organizations. Applications are reviewed on a rolling basis, and there is no deadline. More details and the link to apply online are at: http://www.soros.org/initiatives/fellowship/focus_areas/guidelines.Email:osfellows@sorosny.org.

AWSS MEMBERSHIP / RENEWAL 2008

Please send this form together with a check made out to "AWSS" to our secretary-treasurer at the following address: Dr. Kris Groberg, 324D Department of Visual Arts, NDSU Downtown Campus, 650 NP Avenue, Fargo, ND 58102
If you are unsure of your membership status, you may email Kris at: kristi.groberg@ndsu.edu.

Contact Information Preferred Title (e.g. Ms., Dr.):		
Name:		
Mailing Address:		
Telephone:		
Fax:		
E-Mail:		
Affiliation (if any):		
Current Professional Status:		
Research / Teaching Interests:		
Please indicate whether you would like to receive <i>Women East-West</i> in hard copy form by regular mail or via e-mail:	□ Hard Copy (Regular Mail)□ PDF (E-Mail)	
Please indicate whether we may post your contact information and your research/teaching interests on the AWSS website:	☐ Yes (Post Contact Information) ☐ No (DO NOT Post Contact Information)	
Gifts Extra contributions to AWSS, designated for the Held scholarship fund, or our growth fund are gratefully reDonation:	- · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
Purpose:		
Additional Copy of Women East-West For \$10 a year you may send WEW by airmail or email to a researcher, activist, or feminist group in the CIS or Central/East Europe. If your choice already receives the newsletter, we will add your contribution to a general fund for other scholars. Name: Mailing Address:		
Telephone:		
Fax:		
E-Mail:		
Please indicate whether <i>WEW</i> should be sent in hard copy form by airmail or via email:	☐ Hard Copy (International Airmail)☐ Via E-Mail	

Nicole Monnier German & Russian Studies 428A Strickland Hall University of Missouri Columbia, MO 65211

Women East-West

Issue 95 Summer 2008

Association for Women in Slavic Studies

Officers

Margaret Beissinger, **President**Natasha Kolchevska, **Past President**Maria Bucur, **Vice Pres./President Elect** (2007-09)
Rochelle Ruthchild, **Clerk**Kristi Groberg, **Secretary-Treasurer** (2007-09)

Board Members

Emily Baran (Graduate Student Rep, 2007-09)
Kristin Ghodsee (2008-10)
Maria Kisel (Graduate Student Rep, 2007-09)
Martha Kuchar (2006-08)
Adele Lindenmeyr (2007-09)
Irina Livezeanu (2008-10)
Nicole Monnier (Editor WEW)
Teresa Polowy (2006-08)
Christine Worobec (AWSS-L Representative)
Mary Zirin (Founder WEW)

Committees and Chairs

AWSS Travel Grants: Rochelle Ruthchild Graduate Essay Prize: Natasha Kolchevska

Heldt Prize Committees: Maria Bucur, Choi Chatterjee,

Helena Goscilo, Sarah Phillips

Mary Zirin Prize Committee: Martha Kuchar Membership and Publicity Committee: Open

Mentoring Committee: Open

Nominating Committee: Terry Polowy

Outstanding Achievement Award Committee: Margaret

Beissinger, Jill Irvine, Janneke van de Stadt AATSEEL Liaison: Hilde Hoogenboom

AWSS-L: Elizabeth Skomp, Christine Worobec, Nicole

Young

AWSS-L

To subscribe to AWSS-L, send the following message to listserv@h-net.msu.edu: subscribe awss-l firstname lastname. There should be nothing in the subject line.

AWSS website: http://www.awsshome.org

WEW is a newsletter sponsored by the AAASS-affiliated Association for Women in Slavic Studies (AWSS) as a networking resource for people concerned with the problems, status, and achievements of women in the profession. It also attempts to cover research and teaching in women's studies and questions of gender and family life in Central/Eastern Europe and the former Soviet Union.

You may join the association and receive *WEW* and all AWSS mailings by sending \$30 (\$10 for students and the underemployed; \$5 extra for joint memberships; all checks made out to AWSS) to the Secretary-Treasurer, Kris Groberg (Dr. Kris Groberg, 324D Department of Visual Arts, NDSU Downtown Campus, 650 NP Avenue, Fargo, ND 58102 Email: kristi.groberg@ndsu.edu). Those outside the US and Canada may enroll in AWSS as Associates Abroad for \$10 a year; gift subscriptions for people interested in the FSU-C/EE are encouraged. Some back copies are available at \$3.

Editor Nicole Monnier (German & Russian Studies, 428A Strickland Hall, University of Missouri, Columbia, MO, 65211; Fax: 573.884.8456; Ph: 573.882.3370; Email: monniern@missouri.edu) welcomes contributions to *WEW*, such as letters; short articles; contributions to the "Mentoring" and "Trailblazers" columns; comments on personal and professional issues; news and queries about projects underway; book reviews and bibliographic entries from all members and other interested individuals. Please send in Word or text-file attachments. Deadlines are 15 September, 15 December, 15 March and 15 June for issues to appear approximately three weeks later.